

HONTI LAPOK

Ipolyság 2006. szeptember XV. évfolyam 9. szám Ára 8 korona

Ipoly-napok – aug. 11–13.

Ha egy kulturális rendezvénysorozat minőségét szándékozzuk megállapítani, mérlegelnünk kell, mennyi embert mozgott meg, de főleg azt, hány nézőben-érdeklődőben indított el építő kedvet serkentő szellemi erjedést. Az idei, immár **4. Ipoly-napok** – véleményem szerint – harmonizált az ilyen elvárással. Erénye az is, hogy hagyományossá kezd nemesedni, ugyanakkor nem zárkózik el a frissítéstől

– új ötletek, elképzelések megvalósításától sem.

Idén Ipolyság négy színhelyén – a Menora Saag Centrum Artisban, a zeneiskolában, a római katolikus templomban, illetve vasárnap a homoki pihenőparkban /Sóderos/ – zajlottak a rendezvények. A rendezők: *Ipolyság Város Pecsétje, Ipolyság város és a Honti Múzeum és Galéria Baráti Köre.*

Megnyitó – gondolatok és köszöntések



A konferáló Kutak Adrienn és Tóth Tibor, a mikrofonnál dr. Révész Angelika

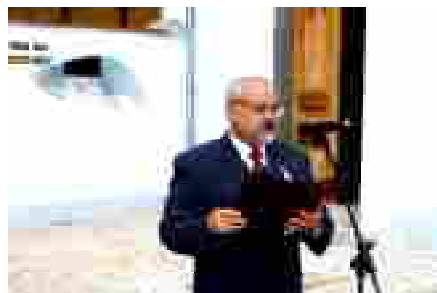
A megnyitóbeszédet **dr. Révész Angelika**, az Ipolyság Város Pecsétje alapítvány gondnoka tartotta. Üdvözölte **A. Nagy László** parlamenti képviselőt, **dr. Hunčík Pétert**, az alapítvány létrehozóját, a város díszpolgárát, **Löwy János** polgármestert, **Danis Ferenc mérnököt**, a múzeumbarát szervezet elnökét, az Ipoly-napok ötletadóját, **Szabó Tibort**, Ipolytarnóc polgármesterét, a **Lajtay István** politikai főtanácsos vezette váci testvérvárosi küldöttséget, a Magyar Olimpiai Akadémia küldöttségét **dr. Jakabházyne Mező Mária** főtáskár vezetésével, a veszprémi Ex Symposium tagjait **Pató Attila** és **Bozsik Péter** vezetésével, továbbá **Fedor Gált** Prágából, aki a „báronyos” forradalom egyik mozgatója volt Szlovákiában, és a többi távolról érkező vendéget és helyi érdeklődőt.

A szónok hangsúlyozta: „*A névnapját ünneplő Ipoly ma már a határfolyó megjelölés helyett a palócságot, a nemzetet, sőt egyre inkább nemzeteket összekötő folyóvá, kapocsá válik... A tavalyi és az idei Ipoly-napok mintegy deklarációja annak,*

hogy a történelem viszontagságai ellenére is a polgári jellegű társadalom csíráit, gondolatvilágát megőrizzük, s képesek vagyunk továbbfejleszteni. Településünk névadó folyójának hagyományos... köszöntése legyen jelképe annak, hogy ezen fejlődési irányvonal gyökereinkből fakad, a történelmi és kulturális gyökereinkről pedig nem feledkezhetünk meg: méltó módon fogjuk őket ápolni a jövőben is.”



Az ünnepet köszöntötte Danis Ferenc,



Löwy János, Hunčík Péter és Fedor Gál. Ez utóbbi pozitív érzelmeket kívánt hallgatóságának, s Prágából érkezvén örömmel állapította meg, hogy a „periférián” is virágzik a kultúra, nemcsak a nagy központokban.

Folytatás az 5. oldalon/

A TARTALOMBÓL

XXV. Honti Kulturális Napok	2. oldal
Palócia végvára – falunap Paláston	10. oldal
Új szolgáltatás Ipolyságon	11. oldal
Falunapok és falumúzeum Százdon	13. oldal
Csemadok kézműves tábor Ipolyságon	14. oldal
Eb ugat a holdra	18. oldal
Szeptemberi foci	20. oldal

Miről olvashatunk a Hontianske listyben

SWOT ELEMZÉS



Fedor Gál /alsó kép/

A VÁROSHÁZA TÁJÉKOZTAT

A XXV. Honti Kulturális Napok műsora

Szept. 14. /csütörtök/

A városháza díszterme

- 9.00 – Konferencia: **A megyeháza Ipolyságra helyezésének bicentenárium**a /Pálinkás Tibor, dr. Kiss László, Révész Ferenc, dr. Mária Čelková/
 Kiállítás: **A megye-, ill. városháza történelmi dokumentumai**

Simonyi Lajos Galéria

- 14.30 – Az első és a második világháború áldozatai, a meghurcoltak és a kitelepítettek emlékére állított emlékmű megkoszorúzása
 15.00 – **Ziman Lajos** kisplasztikai kiállításának megnyitója

Menora Saag Centrum Artis

- 16.00 – **A XXV. HKN megnyitója, kiállításmegnyitó** (A HKN története; Kutak Adrienn keramikus munkái) és **kitüntetések átadása** /fellép a Kicsi Hang/

Irodalmi kávéház

- 17.00 – **Dr. Kiss László** – Orvostörténeti helynevek a Felvidéken
 – A HKN 25 éve c. kiadvány bemutatása

A városháza színházterme

- 19.00 – Hello, Majda! – találkozás Magda Pavelekovával és vendégeivel

Szept. 15. /péntek/

Fő tér

Vásár, kézművesvásár

- 10.00 – **Baba Jaga** – a Maska gyermekszínház előadása
 11.30 – **Hókusz-pókusz** – zenés gyermekműsor
 12.30 – **Merry Poppins** – akrobatikus táncszínház
 13.30 – Az E. B. Lukáč utcai alapiskola **mazsorett-csoportjának** műsora

- 13.45 – **Divatbemutató** – ruházati szaktanintézet

- 14.30 – **Cigányzene** – Szöllősy Sándor

- 15.30 – **Táncos show-műsor** /Vác/

- 16.30 – A **verese gyházi fúvószenekar** fellépése

- 17.30 – **Country muzsika** – Express

- 19.00 – **Operett és musical** – váci Jeszenszky Produkció

- 21.00 – **Utcabál** – zene: Sunset

Lakótelepek, városrészek

- 13.00 – **Térzene** /fúvósok/

- 15.00 – **Kisvonatos városnézés** /indulás a piactérről/

Szept. 16. /szombat/

Fő tér

Vásár, kézművesvásár

- 9.00 – **Honti folklórcsoportok** fellépése, vendég: **Ifjú Szívek**

- 17.00 – **Magnet camp** – amatőr együttesek fellépése

- 19.00 – **Nádas György** /kabaré/

- 20.00 – **Magnet camp** – amatőr együttesek fellépése

- 21.00 – **Charlie**

T-18 sportcsarnok

- 13.00 – **XIII. Honti Kupa és a VII. Péter Ivana-emlékverseny**

Menora Saag Centrum Artis

- 15.00 – Komolyzenei délután

Dévényi Judit Anna – operaáriák**Dominik Frčka** – harmonikakonzert

Szept. 17. /vasárnap/

Kálvária – kálváriabúcsú

- 11.00 – **Ünnepi szentmise** magyar nyelven

A városháza színházterme

- 19.00 – **Gül Baba** – színházi előadás /Teátrum Komárom/

Ipolysági Városi Könyvtár, Janko Král' utca 52.

Tel.: 036/7410940, e-mail: kniznica.sahy@post.sk

A könyvtár 2006 első felében 1000 új könyvkiadványt tett az egyes részlegek polcaira 228 362 korona értékben, az intézménynek jándékozott könyvekből 500 kiadvánnyal bővítette könyvállományát.

Szeptember 1-jétől új szolgáltatást kínál a gyermekosztály: a gyerekek és szüleik megnézhetik a **szombatonként** 10.00

órától vetített **játék- és rajzfilmeket**.

Meghívjuk önöket a **szeptember 14-én** /csütörtökön/ 17.00 órakor megrendezendő irodalmi kávéházi író-olvasó találkozóra a zsinagógába. A találkozót vendége **dr. Kiss László**, akivel az *Orvostörténeti helynevek a Felvidéken* c. könyvéről beszélgetünk. A rendezvény a XXV. Honti

Kulturális Napok keretében valósul meg.

A könyvtár gyermekrészlegén látható az *Ősz gyermekszemmel* című gyermekrajz-kiállítás.

A könyvtár szolgáltatásai között internetelérhetőség (1 óra 30 korona) és fénymásolás (egy A4-es oldal 2 korona) is szerepel.

Solmosi Márta

A VÁROSHÁZA TÁJÉKOZTAT

Gazdag napirend a képviselő-testületi ülésen

Augusztus 23-án tartotta 43. soros ülését az ipolysági képviselő-testület **Lówy János** polgármester vezetésével. Az ülésen mind a 13 képviselő megjelent.

A képviselőket „gazdag” napirend várta. Az esedékes testületi határozatok ellenőrzése után megválasztották a múlt hónapi ülés egyes interpellációs kérdéseit. Most *öten interpelláltak* a következő témakörökben: gázos területek a városban – a parlagfű térhódítása, az utcák aszfaltozásának módja és ütemterve, az Ipoly-híd sérült útburkolata, nincs kilátás a Káptalan utcából történő kihajtáskor. Elhangzott, hogy a Műszaki Szolgáltatások Üzeme mellett műszaki ellenőrzést és emissziós ellenőrzéseket végző tevékenység is indulhatna, mivel ilyen szolgáltatás nincs a városban.

A képviselők *tudomásul vették* az Energo-Bytos tevékenységéről, az iskolák és oktatási intézmények új tanévre való felkészültségéről, a XXV. Honti Kulturális Napokról, a foglalkoztatottságról, a város által nyújtott adókedvezményekről és a kórház gazdálkodásáról szóló jelentéseket.

A testület *jóváhagyta* a Műszaki Szolgáltatások Üzeme első félévi tevékenységéről, a város első félévi gazdálkodásáról és a főellenőr tevékenységéről

szóló jelentést. A képviselők beleegyeztek a Billa áruház parkolójának hosszú távú bérbeadásába is.

A Hörnlein Slovensko cég vázolta gyártási tevékenységének kiszélesítésére irányuló elképzeléseit. Kérte az elképzelések konkrét támogatását, mivel a tervezett építkezéshez szükséges a város területrendezési tervének módosítása. A képviselő-testület a cég képviselőinek érvelése alapján elfogadta a területrendezési terv 2-es számú módosítását.

A képviselők *jóváhagyták* egy kórházi épület bérbeadását a COR Kft. részére CT részleg kialakítása céljából, valamint a kórház kazánházának bérbeadását az „Energetické zariadenia” névre hallgató cégnek, amely vállalta, hogy a 15 évre szóló bérleti idő alatt felújítja nemcsak a kazánházat, hanem a fűtővezetékeket is a kazánházra tett jelzáloghitel fejében felvett kölcsönből. Ugyancsak beleegyeztek abba, hogy az Alba gyógyszerárban belgyógyászati ambulancia nyíljon.

A képviselők *megválasztották a kórház igazgatótanácsának új tagját is Danis László mérnök* személyében.

Mivel az általános vitában senki sem kért szót, a polgármester berekesztette az ülést.

Sťahula Ildikó mérnök

Az Ipolysági Városi Könyvtár nyitvatartási ideje szeptember 1-jétől

Kedd		13.00 – 17.00
Szerda	9.30 – 11.30	13.00 – 17.00
Csütörtök	9.30 – 11.30	13.00 – 17.00
Péntek		13.00 – 17.00
Szombat	9.00 – 12.00	

Eseménynaptár

Szeptemberi rendezvények

Szept. 2-ig – **Simonyi Lajos emlékének ajánlva – tardoskeddi alkotók.** Kiállítás a Simonyi Lajos Galériában.

Szept. 5., 10.00 – **Kerekeken a rák ellen** – Fő tér

Szept. 6., 9.30 – **Nyugdíjasok találkozója Lendvay István mérnökkel**, a városi hivatal előljárójával a Magyar Közösségi Házban /Rotarides u./

Szept. 8. – **Juvenis: Summer Bye Party**

Szept. 14–17. – **XXV. Honti Kulturális Napok**

Minden kedden 17.00-tól *nők tornagyakorlata* /könyvtár/
Szerdánként 17.00-tól a nyugdíjasklub nőtagjainak *tornagyakorlata* a városi könyvtárban

2006-ban

Házasságot kötöttek

Aug. 19. – Ondrusz Anna és Pokorný Lajos

Aug. 26. – Belányi Szilvia és Röman Patric

Aug. 26. – Fodor Lúcia és Antal Ferenc

Ipolysági újszülöttek

Zsolnay Málna – 2006. augusztus 9.

Moys Marlen – 2006. augusztus 16.

Elhunytak

Agárdi Anita /* 1965/ – augusztus 13.

Hronec Mária /* 1923/ – augusztus 16.

Szógel Margit /* 1920/ – augusztus 20.

Molnár István /* 1944/ – augusztus 21.

Turczi László /* 1943/ – augusztus 26.

Ipolyság város
tisztelettel értesíti Önöket, hogy
2006. szeptember 15-én és 16-án
ismét megrendezi a

**HAGYOMÁNYOS
IPOLYSÁGI VÁSÁRT.**

A vásár helyszíne az ipolysági Fő tér
és a Janko Král' utca.

Kezdesi időpontja:

2006. szeptember 15., 8.00 óra.

Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk.

Jelenségek

Megtartó erő

Az idei Ipoly-napok forgatókönyvén, szó esvén arról, hogy rengeteg ipolysági gyökerű dolgozik, tevékenykedik más városokban, távol a szülőhelyétől, az egyik fiatalember megjegyezte: „Hát bizony itt Ipolyságon nagyon kevesen találnának képzettségüknek megfelelő munkahelyet.” Bogarat ültetett a fejembe, s azóta gyakran keresem a választ vagy valamiféle magyarázatot a felvetett kérdésre. Az igaz, hogy Ipolyságon és környékén még mindig 15 % körüli a munkanélküliség, de nem akarom elhinni, hogy amikor egy tudás alapú társadalmat akarunk építeni – vidéken is, sőt a kimondottan perifériára szorult régiókban is –, nincs érvényesülési lehetőségük a főiskolát vagy egyetemet végzett szakembereknek. Ha mégis „szorítanak” valakinek munkalehetőséget, akkor kellő utánjárásra, baráti ajánló szóra, netán protekcióra is szüksége van a pályázónak. Szándékosan nem említem a munkahely-egyengetés egyéb módszereit és formáit.

Pásztázgatom a volt /megszűnt/ és a még élő munkahelyeket. A mezőgazdasági szövetkezetet annak rendje és módja szerint jobblétre szenderítették a gondtól megszabadulni vágyó hivatalnokok meg a konkra leselkedő alkalmi kibicek. Persze néhány volt alkalmazott is örült, hogy viszonylag olcsón hozzájutott egy traktorhoz, mezőgazdasági géphez vagy más értékhez. Szétszedni, elherdálni mindig könnyebb, mint összegyűjteni, gyarapítani. Napjainkban egy /jól/ működő mezőgazdasági szövetkezet többféle főiskolai végzettségű szakember munkáját igényli. Sajnos, Ipolyságon ezek a szakemberek is az utcára kerültek, vagy jobb esetben néhányan kocsmát nyitottak, esetleg ad-

minisztratív munkát vállaltak a közigazgatás igénytelenebb területein. A mezőgazdaság pedig – nemcsak Ipolyságon – elég siralmas állapotban tengődik. Egyes területeken a gyom burjánzik, másutt felelőtlen gazdálkodással kiszigerelik a földet. A bérlők ugyanis nem rendezkednek be hosszabb távra. Ahol ilyen a szándék, csak ilyen lehet a morál is.

Az elcsenevészsedett ipar, a hullámozó gazdaváltó kereskedelem itt helyben alig igényel magasabb képzettségűeket. Mivel a gyereklétszám is egyre csökken, szükségszerű, hogy a pedagógus inkább fölöslegessé válik, nehezen és csak lassan frissülnek fel az iskolák tantestületei.

A labilis törvények, a helyi spekulációk vagy egyéni ambíciók következtében a régió egészségügye is csak lebeg, ami riasztja a fiatal orvosokat és középkezdereket.

Gyakran olvasunk globális méretű agyelszívásról. Kicsiben ugyanez játszódik le az egyes országok bizonyos régióinak „versenyében” is. Szinte szükségszerű követelmény, hogy az így kiszigerelt régiókban romlik a lakosság minőségi összetétele, s ezáltal kisebbek az ilyen térségek felzárkózási esélyei.

A helyi és regionális politikázáson minél előbb változtatni kell. Tudomásul kell venni, hogy a szomszédos, közeli települések összefogása a siker alapvető záloga. Az egyéni, települési ügyeskedés ideje lejárt, legalábbis ez a meggyőződésünk. Habár tudjuk, hogy a nagypolitikának hízeleg, ha kéregető polgármesterek sokszor kilincselnek náluk. Más alapokra kell építenünk, hogy régióink megőrizték megtartó erejüket.

Korpás Pál

Szaporodnak a nyugtalanító megnyilvánulások



A keleti germán népek egyik csoportját alkották a harcos vandálok, akik i. u. 455-ben Rómát is elfoglalták és kifosztották. A római kori európai civilizáció központjának számító várost olyannyira sokkolta a hódítók kegyetlen dülása, hogy minden értelmetlen pusztítást vandalizmusnak nevezett el. Bár a vandál népet a történelem eltörölte a föld színéről, a róluk elnevezett jelenség napjainkig életképes maradt. Egyre gyakrabban találkozhatunk a garázdaság riasztó jeleivel Ipolyságon is. Egy lélekébűvő bizonyára megállapítaná az egyéni eluralkodó rombolási kényszer kiváltó okait, az egyszerű polgár azonban csak értetlenül és aggódva szemléli az eseményeket. Elvárná, hogy a közbiztonságért felelős szervek nagyobb odafigyelést tanúsítsanak, és jelentéktelennek tűnő, anyagi kárt alig okozó esetekkel is érdemben foglalkozzanak. A tapasztalat szerint ugyanis az elnéző magatartás olaj a tűzre. Ha az illetékesek szemet hunynak a szemetes edények felborogatása, az esőcsatornák lerágása vagy a sétány padjainak rongálása felett, tönkretett telefonfülkék, ledöntött sírkövek, barbár mó-

don megcsonkított díszbokrok jelzik a duhajkodók önbizalmának növekedését. Akár személyes indíttatású, kicsinyes bosszúról, akár éretlen kamaszok alkohol vagy drog hatása alatti erőfitogtatásáról legyen szó, rendkívül veszélyes megnyilvánulással állunk szemben, hiszen más emberek sokéves munkáját, esetleg pótolhatatlan kulturális értékeket tehetnek a randalírozók tönkre. A polgárok biztonságérzete pedig egyre csökken.

bszm

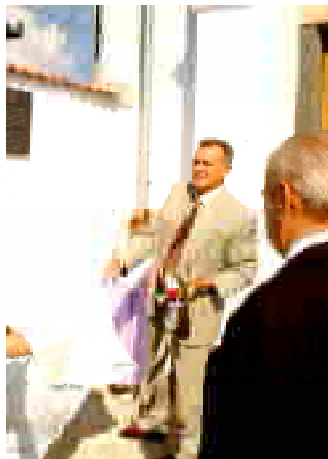


Ipoly-napok – 2006. augusztus 11–13.

/Folytatás az 1. oldalról/

Ezután változatos program

A nevezetes személyiségek falára ebben az évben **Zanoletti Józsefnek**, a két háború közötti időszak kiváló ipolysági közéleti személyiségének emléktáblája került. Munkásságát **Danis Ferenc** ismertette, a leplezésében **Lőwy János**, va-



lamint **Kučera András**, Zanoletti unokája segédkezett. Utána megkoszorúzták az emlékfal emléktábláit.

A következő órában a **Saag Galéria** meggyarapodott kiállítását szemlélhették meg az érdeklődők.

Lenyűgöző programot pro-



dukált **Kataryna Kolcová**, aki Prágából érkezett, ukrán származású, és zsidó dalokat – különböző témájúakat – énekelte bámulatba ejtő előadásban. Mivel a zongoristája nem tudott eljönni, előadását saját maga kísérte.

Következtek a politikaértők. Hunčík Péter tette föl a kérdést Fedor Gál szociológusnak, Mar-



Balról: Hunčík Péter, Molnár Norbert, Martin Šimečka és Fedor Gál

tin Šimečkanak, a Sme főszerkesztőjének és Molnár Norbertnek, az Új Szó főszerkesztőjének. A kérdés így hangzott: „Mi újság nálunk?”

Fedor Gál szerint a cseh politikai élet furcsasága, hogy a választásokon nem a programok versengtek, s megszületett a nehezen kibogozható patt helyzet. A nagykoalíciót tragikusnak tartaná, Paroubekről meg az a véleménye, hogy az a cseh Mečiar.

Martin Šimečka a szlovák helyzetet elemezte: szerinte az itteni kampányból hiányzott a csehre jellemző agresszivitás. Itt lanyha, meddő kampány zajlott – a legjobban az SDKÚ csinálta, de szimpatikus volt a Magyar Koalíció Pártja is. A szlovák választók – véleménye szerint – mintha unnák a politikát. Egyébként nem a választási eredmények, hanem az utána kialakult koalíció változtatta meg az ország politikai arculatát.

Molnár Norbert megállapította: Magyarországon Orbánnak baloldali, Gyurcsányéknak pedig jobboldali programjuk volt. Furesa ellentmondás.

A továbbiakban a korrupcióról is szó esett. Egyik országban sem hiányzik ez a rákfene.

Az értelmiség szerepéről beszélgetve megállapították: Szlovákiában hiányzik a vélemény-

mus, az egész világon a burjánzó populizmus.

Újszerűségével vonta magára a figyelmet a **pécsi Play Back Színház** előadása. A szereplőknek tulajdonképpen rögtönözniük kellett egy drámai jelenetet valamelyik néző által elmondott történet alapján. Itt is érvényesült az az elv, hogy kettőn áll a vásár. Nem minden gyorsan költött történet alkalmas a nézősereget mozgósító dramatizálásra, s nem minden dramatizálás aknázza ki a történet adta lehetőségeket. A néző tehát néha-néha átadta magát az unalomnak.

A **Szakcsi Lakatos Béla Trió** színes dzsesszmuzsikáját



A pécsi Play Back Színház tagjai

formáló elit. Nem kapott jó minősítést sem Slotá, sem Mečiar. A politika veszélyes kísérőjelenségei: Szlovákiában a ciniz-

mindvégig élvezni lehetett. Az andalító és ébresztgető szakszok megvédte a nézőket a figyelemzavar veszélyétől.



A Szakcsi Lakatos Béla Trió

Ipoly-napok – 2006. augusztus 11–13.

/Folytatás az 5. oldalról/

Szombaton pazar tarkaság

Az időjárás szombaton is kegyes volt hozzánk. Egyidőben zajlott az **Új Nő** havilap védnöksége alatt egy **beszélgetés a szépségápolásról és -megőrzésről** és a **SZEVASZ Színház** előadása. A tanácsokat **Németh Valéria** kozmetikus és **Mórocz Szilvia** divattanácsadó tolmácsolásában hallhatták az érdeklődők.

A szevaszosok a **Mátyás király bolondjai** című játékkal főleg a gyermekek arcára csaltak



az emberi közösségbe az igazság.

Színvonalas szellemi táplálékot nyújtott a Danilo Kiš ká-

telmiségek: szerkesztők, újságírók, írók és költők mondták el tapasztalataikat az irodalom, a társadalomtudományok, a folyóirat-kiadás finanszírozásának helyzetéről és jövőjéről. A beszélgetés házigazdája **Pató Attila**, a veszprémi Ex Symposium munkatársa volt. A rendezvény megérdemelt volna tömegesebb intellektuális érdeklődést is. Beszélgetés közben az érdeklődők belelapozhattak a különböző /nyelvű/ kiadványokba is.

A délutáni műsorban **Mándli Gyula** /jobbról/, a váci Kato-

Szlovákiában, milyen állapotban vannak, milyen tendenciák érvényesülnek – napjainkban – ezek kialakításában. L. Juhász Ilona a kopjafaállítás térhódításáról elmélkedett illetően is: „... a kopjafa nemcsak nemzeti, de ellenzéki szimbólum is”. Hushegyi megkérdezte a szlovákiai magyar nemzetrész bizonyos rétegei nemzeti identitástudatának túlfűtöttségét.

Sokakat felüdített **Bakos Árpád** sajátos koncertje. Ő a



szerbiai Vajdaságból érkezett, s kobzával kísérte a magyarul és különböző délszláv nyelveken előadott gazdag témakálajú dalait – mások és saját szerzeményeit. A szív és lélek legmélyéből fakadó zene megrázott, megdöbbentett, de fel is villanyozott. Az emberi lét sajátos érzelműtjain kalauzolta hallgatóságát. Már csak ezért a programért is érdemes volt megrendezni az Ipoly- napokat.

Aztán megint az *azonosság-*



mosolyt vagy harsányabb nevetést. A **Gágyor Péter** rendezte előadás szereplői: **Tóth Rita**, **Bodonyi András**, **Kiss Szilvia** és **Gál Tamás**. A darab gyönyörű, teljesíthető /?/ óhaját fogalmazott meg: költözzön vissza

véház címmel jelzett **nemzetközi társalgás** emberi létünk-ről, a kultúráról, a nemzetek, nemzetiségek és a különböző közösségek kapcsolatairól, együttéléséről. Román, cseh, magyar, szlovákiai magyar ér-



na Lajos Városi Könyvtár igazgatója kérdezett, s **Danis Ferenc mérnök**, a város krónikása válaszolt az *Ipolyság* című könyvével kapcsolatban feltett kérdésekre.

Aztán egy **kerekasztal** következett. **Forgács Miklós** újságíró /balról/ **L. Juhász Ilnát**, **Liszka Józsefet** /jobbról/ és **Hushegyi Gábort** faggatta arról, milyen szakrális helyek és emlékhelyek találhatók Dél-



tudatról hallottunk két sokoldalú magyarországi professzor szájából. **Buda Bélát** /balról/ és **Grezsza Ferencet** /jobbról/

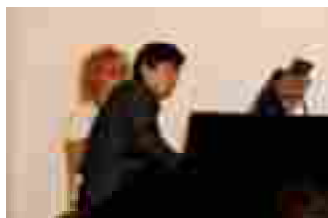
lázs zongoraművész. Mozart-, Schumann- és Bartók-műveket játszott hallgatósága örömére és teljes megelégedésére.



Hunčík Péter inspiráló kérdései serkentették az identitás-tudat problematikájának alapos körüljárására. A Kárpát-medencében jócskán politizált az identitás. S ha azonosságtudatunk /az egyéni vagy a közösség/ nyomasztó feszültség alá kerül, kórossá is válhat.

A magyarság azonosságtudatát – összevetve a környező népekével – nagyobb fokú individualizációs igény jellemzi /ön-megvalósítás/. Ennek vannak pozitív, de negatív következményei – az utóbbiak főleg a közösségi szellemet illetően. El lehet mondani, hogy a beszélgetés alatt a partnerek rengeteg problémahalmazt göngyölítettek fel. Napjaink valóságának ismeretében tudatom mélyéről feltolult egy kérdés, vajon milyen az azonosságtudata azoknak a szlovákiai – államalkotó és kisebbségi – konjunktúralovagoknak, akik mindenféle, hatalommal kecsegtető közeg felé nyalnak, csak hogy biztosítsák maradásukat a hatalmi és gazdasági vályúnál.

A zeneiskolában parádés koncertet adott **Szokolay Ba-**



Közben a Piccolo Café emeleti helyiségében **Litauszky János Cérnaszálon** című rendezői díjas *dokumentumfilmjének* filmkockái peregtek. A határon túli magyar asszonyok nem könnyű sorsáról szolt a történet. A magyarországi munkavállalás egyfajta lehetőség, de a harmonikus családi életet más alapokra kell építeni. A szimpatikus rendező lelkesen válaszolt az egyéni érdeklődők minden kérdésére.

A **Hacsak és Sejó** kabaré inkább sajátos próbálkozásnak



A beszélgetések közötti szünetben a Magyar Olimpiai Akadémia küldöttsége koszorút helyezett el Szokolai Alajos emléktáblájánál /balról: dr. Jakabházy Mező Mária, Győr Béla és Győr Tóth Julianna/



minősíthető. Kísérlet napjaink férfi-nő kapcsolatának megjelenítésére – kevés építő tanulsággal. A budapesti Spinoza Ház produkciója olykor-olykor az unalomba süllyesztette a nézőt.

A váci **Anavim Kletzmer Band** volt a nap záróműsora. **Fázold Ágnes** /ének/ és az ötagú zenekar felrázta a késő esti órákban is a közönséget, amely újabb és újabb ismétléseket követelt. A kletzmer zene, melyet játszottak, zsidó gyökerű, de elszakíthatatlan része a magyar kultúrának. Ez méltó akkord volt a gazdag szombati műsor végén.

/Folytatás a 8. oldalon/

Ipoly-napok – 2006. augusztus 11–13.

/Befejezés a 7. oldalról/

Vasárnap is színvonalasan

A helyszín a homoki *Sóderos* vagy másképpen: pihenőpark. A **Rédli János – Danis László** „zenekar” fogadta mozgósító zenével a 14 órától gyülekezőket. Több mint százan – hazaiak és magyarországiak – vették a fáradságot, hogy köszöntsék áldásos, de olykor rakoncátlankodó Ipolyunkat.



Csáky Pál parlamenti képviselő volt az ünnepi szónok, aki gyermekkori élményekből fakasztotta mondanivalóját. Az Ipoly – szerinte – emberpróbáló és emberformáló természeti jelenség. Elválasztó folyóként szerepelt – részekre szakította a magyarságot. Reményei szerint a jövőben mindinkább összekötő közeggé válik.

Érdekes és értékes volt **Sza-**



bó Tibornak, Ipolytarnóc polgármesterének falubemutatója. Áttekinthető, lokálpatriotiz-

mustól áthatott tájékoztatót kaptak a résztvevők erről az ösmaradványokkal büszkélkedő magyarországi kistelepülésről.



A polgármestert **Szarvas Imre** természetvédelmi szakember egészítette ki.



Vas Ottó a rá jellemző szenvédélyességgel mondta el az



Ipolyról és általában a csodálatos természetről szóló verses összeállítását.

A pihenőpark egy **emlékkövel** gazdagodott, melyet **Csáky Pál, Lőwy János és Danis Ferenc** leplezett le. Előtte **Jám-bor Dorottya** mondta el Wass Albert Üzenet haza című meg-rázó költeményét.

Aztán jött a **zenés felvonulás az Ipolyhoz Bodonyi András** hegedűjének vezényletével. **Csáky Károly** Ipoly című versét **Jám-bor Dorottya** tolmácsolásában hallhatták az Ipoly-köszöntők. **Lőwy János** Isten él-



tessennel tisztelgett az Ipoly-nak, **Szabó Tibor** meg azt kívánta, hogy a folyó hozza össze



a megbékélt lelkeket.

A **horgászszervezet** látta vendégül **halászlével** az ünneplőket.

Este a katolikus templomban gyönyörű koncert a **Renaissance Consort** jóvoltából – sok érdeklődő jelentétében, a felújított zsinagógában pedig **Milan Lasica**-est.

A krónikás jegyzetfüzetében még rengeteg feljegyzés, meg-látás maradt, ami helyszüke miatt nem került lapunkba.

Korpás Pál

„Hogy mindenütt otthon legyünk Európában”

Nyári tábor Tusnádfürdőn

2006. július 9-én 17 fiatal – az Ipolysági Magyar Tanítási Nyelvű Gimnázium diákjai, ill. ketten a Pongrácz Lajos Alapiskolából – **Tóth Tibor** tanár úr vezetésével felkerekedett, és a Pest megyei úttörőkkel nekivágott Erdélynek.

Az út 26 órát tartott kisebb-nagyobb megállókkal, mint például Kolozsvárott, a Tordai-hasadéknál vagy Segesvárott, ahol megkoszorúztuk a Petőfi-emlékművet. Úticélunkhoz este fél tízkor érkezünk. A tábor vezetői **Várhelyi Miklós** és felesége, **Marika** néni/ gondoskodtak róla, hogy ne unatkozzunk. A legjobban a „Ti és mi” vetélkedő tetszett valamennyiünknek, amelyben a két nem csillogtathatta meg tudását, ravaszságát, gyorsaságát és persze rátermettségét. Természetesen a lányok nyertek – mint mindig.

Miki bácsiék az Európai Unió működéséről és szerepéről is beszélgettünk, hiszen a tábor célja részben az volt, hogy mi, diákok, tisztában legyünk az EU-val kapcsolatban. Az út-

törőnekek nélkülözhetetlenek voltak, ezek hangulatát a tábor-tűz dobta fel. Természetesen túrákban sem „szenvedtünk hiányt”: csónakáztunk a Gyilkostavon, túráztunk a Békás-szorosban, megmártóztunk a Szent Anna-tóban, megcsodáltunk egy tűzegrezervátumot. A nem mindig napos idő ellenére is szerencsénk volt, hisz egy ingyenes Republic-koncert első soraiban csápolhattunk.

Utolsó nap minden csoport műsort adott. Mi a Felvidéki indulót énekeltük el, majd **Koncz Robi** az Ajtóvadászat című vicces történetét mondta el. A végére nem maradt más, mint a tábor értékelése és az ünnepélyes táborbontás.

A hazafelé vezető úton meglátogattuk Farkaslakát, ahol Tamási Áron sírját koszorúztuk meg. Korondra is ellátogattunk, végül a parajdi sóbányát tekintettük meg. Fáradtan, üres pénztárcával, mégis élményekkel gazdagon értünk haza.

Jámbor Dorottya
MTNYG, 2. oszt.

Páterka Emília

Szeptemberi alliteráció

Szilaj szelek szökkennek
Szanaszét szemetelnek

Szántanak szaporán szerte
Szikkadt szik – számbavetve

Szomorúfű szeliden
Szundikálgat szüntelen

Szőcskék szökellnek
Szerenádot szünetelnek

Szitakötő szelekötő – szerény
Szűkölködik szüntelenül szegény

Szívárvány szülemlik szépen
szembetűnő szerénységben

Szakajtóba szilvát szedegetünk
Szagos, szaftos szőlőt szüretelünk

Szőlőszörpöt szívókéval szürcsölünk
Szerfelett szeretünk szeptemberünk

A templom mégis újjáépül



Hitgerjesztő és közösség-építő szép ünnepen találkozott 2006. augusztus 6-án a Barsi Református Keresztyén Egyház megye és más vidékek mintegy 800 reformátusa a nagykál-nai gyülekezet félig újjáépült templomában. Az ünnepi istentisztelet a Magyar Reformátusok V. Világtalálkozásának egyik szlovákiai előrendezvénye volt.

A sereglést **Tóthné Szathmáry Zsuzsanna** helyi lelkipásztor köszöntötte. Ugyanezt tette **Fazekas László**, a bibliai üzenetet olvasó püspökhelyettes az egész szlovákiai reformátusság nevében.

Az istentisztelet nyitóak-kordjaként a zsúfolásig megtelt templomban felhangzottak a 90. zsoltár vallomások sorai: „Tebenned bíztunk eleitől fogva, Uram, téged tartottunk hajlékunknak!” Folytatásként a Fital Reformátusok Szövetségének Kórusa **Süll Kinga** karnagy vezényletével – többek között – elénekelt a 89. zsoltárt.

Az ígét **Demeter Andor**, az Amerikai Magyar Református Egyház püspöke hirdette. Hangsúlyozta: minden nap tudatosítanunk kell keresztyén mivoltunkat – nemcsak az ünnepi alkalmakkor. Több derűt kell belevinni az életbe. Szerinte az 1888-ban épült, s 1944. december 24-én romba döntött templom most újjáépül, mint ahogy újjáépülnek az emberi életek is. Az újjáépítés legyen öröm- és reményforrás. 1888 óta

mennyi romlás és pusztítás volt ezen a vidéken, de az Isten mindig küldött olyan lelkeket, akik építenek. Prédikációjában megemlékezett az 1606-os Bocskai-szabadságharcról és 1956 diktatúrát megrázó tragikus eseményeiről, valamint 1947 közösségromboló kitelepítéseiről. A kitelepítettek üzenetét tolmácsolta **Váci Attila** kalocsai testvér, akinek 1947-ben kellett elhagynia szülőfaluját, elmondván Wass Albert Üzenet haza című versét, melynek visszatérő gondolata: „A víz szalad, de a kő marad, / a kő marad.”

Az igehirdetés után **Kiss Pál**, az egyházmegye esperese szólt a hívőkhöz. **Koncsol László** tiszteletbeli főgondnok a gyülekezet történetét vázolta, megemlítve, hogy 1851-ben 450 lelket számlált, ma mindössze 70 a hívek száma, ami főleg a kitelepítés következménye. **Duray Miklós** köszöntőjében megállapította, hogy ennek a vidéknek a magyarsága és reformátussága megtépzott. Ugyanakkor dicséri az eltökéltséget, a hitet és a makacsságot, mellyel a megfogyatkozott gyülekezetek felújítják templomaikat. Az amerikai reformátusok üdvözlét az igehirdető Demeter Andor adta át abban a meggyőződésben, hogy a hit, remény és szeretet mindnyájunkat összeköt.

Az eszméltető ünnep úrvacsorasztaással, a Himnusz hangjaival, majd szeretetvendégséggel ért véget.

Korpás Pál

Palócia végvára – 4. faluünnepély

Paláston 2006. augusztus 4-étől 6-áig immár 4. alkalommal rendezték meg a faluünnepségeket, ezúttal a község első írásos említésének 850. évfordulója jegyében. Az esős idő ellenére ez volt a legsikeresebb.

Aug. 4-én az ünnepélyes megnyitóra került sor. A felújított szabadtéri színpadon nem lehetett megvalósítani, ezért a telt kultúrház épületében került sorra. Ünnepi beszédet **Korcsok László** polgármester mondott, majd a Mária evangéliumával az érsekújvári kultúrcsoport lépett színpadra.

A szombati programok délelőtt 10 órakor kezdődtek különféle kézműves foglalkozásokkal. Volt agyagozás, fafaragás, tojáskarcolás, boszorkánykészítés, virágkötészet, mézeskalács-díszítés. Akik kiállítást szerettek volna nézni, megtekinthették a kastélyban a kézimunkák, ill. kövületek kiállítását, valamint gyöngyálatkákat és téstaképeket is láthattak az érdeklődők. A Palásti Honismereti Társaság **Hojcsa Zsuzsanna** irányítása mellett cserkész- és levéltári dokumentumokból, tárgyakból mutatta be a legértékesebbeket. Az iskola sportpályáján közben íjászbemutató zajlott.

Rendkívüli érdeklődést váltott ki az egyes társadalmi szervezetek közötti gulyásfőző verseny. A legnagyobb sikere az Erdő nevet viselő vadásztársaság /**Milan Gajdoš**, **Velebný Ferenc** és **Velebný János**/ által készített ételeknek volt, így a polgármester joggal jutalmazta nemcsak őket, hanem a többi főzőcsapatot is különdíjjal és oklevéllel.

Az idén is több százan voltak kíváncsiak a sportpálya mellett rendezett lovasbemu-



tatóra. A 12 lovas négy versenyszámban mérte össze ügyességét, tudását, és így alakult ki a végső sorrend: 1. **Miroslava Lajpriková** /Oldo ranč Kalinčiakovo/ Roka nevű lovával; 2. **Varga Zsolt** /Kuraľany/ Achat nevű lován; 3. **Viktor Židuliak** /Ol-

do ranč Palást/ Beneta nevű lovával.

A kövületek kiállításán a mindössze 16 éves **Szalma István** gyűjteményéből láthattak mintegy 600 darabot /egyébként közel 2000 darabos gyűjteménnyel rendelkezik/.



Dr. Kiss László dedikálás közben

A táboroknak is nagy közönségükre volt. Volt indiántábor a papkertben, lovagi tábor a kastélykertben, Toldierőpróba az iskolapályán.

Dr. Kiss László orvostörténész a *Palócia végvára – Bašta Palócie* címmel megjelent könyvéből több százat dedikált.

Este az iskola udvarán a kora hajnali órákig zajlott az utcából.

Vasárnap /aug. 6-án/ a palásti csata emlékére az ipoly-sági **Mahulányi József** eszperes celebrált szentmisét, majd az egyházi alapiskola kastélyépületén avattak emléktáblát.

A délutáni órákban a polgármester díjakat és kitüntetésekkel adta át.

Palást község díszpolgárává avatták **Szigeti Lászlót**, **dr. Alojz Pašš** és **dr. Sztyahula Zoltánt**. *A polgármesteri díjat* **Gál Miklós mérnök**, **dr. Kiss László** és **Péter József mérnök** vette át. A társadalmi szervezetek helyi alapszervezetei közül elismerésben részesült a *Csemadok*, a *sportszervezet* és az *önkéntes tűzoltók* helyi alapszervezete, valamint a *9. számú Szent György Cserkészcsapat*.

A focicsapat első bajnoki mérkőzését, természetesen, itthon játszotta, s 4:2-es győzelmet aratott Nová Dedina csapata felett.

A háromnapos ünnepségsorozat gazdag *kultúrműsorral* zárult. Először a szlovák és magyar tanítási nyelvű alapiskolásoknak és óvodásoknak tapsolhatott a zsúfolásig telt kultúrház nézőközönsége, majd a magyarországi ócsai és kóspallagi vendégcsoportok fellépése következett. A sort a szalkai és a lévői folklórcsoport műsora zárta.



Korcsok László mérnök, polgármester záróbeszédében mindenkinnek megköszönte az aktív részvételt és hathatós segítséget. Azon reményének is hangot adott, hogy jövőre, a jubileumi 5. falunapok – amennyiben nem zavarja meg az esős időjárás – még pompásabb lesz.

Kép és szöveg:
Belányi János

Szalma István gyűjteményének legértékesebb darabjait ismerteti



Új szolgáltatás Ipolyságon



2006. aug. 31-én bensőséges keretek között nyitották meg hivatalosan a T-Mobile ipolysági üzlethelyiségét.

Az ünnepségen a telefontársaság több ügyfele mellett megjelent a beszercebányai

székhelyű T-Mobile dél-szlovákiai regionális képviselője, **Peter Daxner** is.

Gregor István mérnök, az üzlet tulajdonosa egy 20 000 korona értékű fénymásolót ajándékozott a városi hivatal

kulturális osztályának, amit **Lőwy János mérnök,** polgármester és **Bélik György** alpolgármester vett át.

Az ipolysági Fő téren található üzletben három alkalmazott /**Bagony Erika** üzletveze-

tő, **Zobek István** eladó és **Hajdú Marián** SMAR ügyintéző/ áll az ügyfelek és vásárlók rendelkezésére, hogy minden, a távközlést érintő kérdésben segítségükre legyenek.

-s-



Jobbról: Peter Daxner, Bagony Erika, Zobek István és Hajdú Marián

Furni Finish Kft.

munkatársakat keres tompai üzemébe a következő állások betöltésére:

– adminisztrációs /irodai/ munkaerő

Követelmények: angol nyelv, a német nyelv ismerete előnyt jelent, könyvelési alapismeretek, üzleti szellem;

– kárpitozók /férfiak/

Követelmények: jó egészségi állapot. A nem szakképzetteket betanítjuk.

Kontaktus: furni@furni.sk; 036/7420460;
0908-414910.

Meglátogatta már a Hont–nógrádi BUSINESS CENTER-t?



Szeptemberben regisztrált vállalkozóink kézhez kapják a **vállalkozások katalógusát**, és elérhető lesz **új weboldalunk** (www.businesscenter.sk) is. Ezen az új honlapon megtalálható lesz a térségben működő vállalkozások jegyzéke. **Speciális szoftverünk**, az ún. **beruházási jegy-**

zék tartalmazni fogja a vállalkozásra alkalmas szabad területek, ingatlanok /telkek, épületek/ adatait. A jegyzékbe sorolás térítésmentes, ingyenes.

A hónap végén vállalkozóinknak **két szemináriumot** is tervezünk, az egyiket Magyarországon, a másikat Szlovákiában.

A Gazdasági különbségek kiegyenlítése a honti, Ipoly menti, Pest megyei és Nógrád megyei határ menti térségekben elnevezésű projekt megvalósítása végső szakaszába érkezett.

Az **ipolysági** és a **nagykürtösi vállalkozói inkubátorház**, valamint a **palásti, százdi, ipolynyéki, príbeli /Príbelce/ és alsósztregovai** internetcsatlakozási helyek /pontok/ teljes műszaki felszereltséggel várják határ menti térségünk kis- és közép vállalkozóit.

Ezek célja:

- tájékoztatni a vállalkozókat a külső forrásokból történő pénzügyi lehetőségek kihasználásáról,
- a licencszoftver és a weboldal bemutatása,
- vállalkozók találkozájának megszervezése a határon átnyúló együttműködés támogatására.

Egyébként tudja-e, hogy:

- a vállalkozások, ill. vállalkozók irodánkban történő **regisztrálása ingyenes**,
- regisztrált vállalkozóink fényképes anyaggal is **ingyen** reklámozhatják, **hirdethetik vállalkozásukat**,
- regisztrált vállalkozóink hozzáférést nyernek **speciális licencszoftverünkhöz**.

Hol regisztráltathatja magát, ill. vállalkozását?

Hont–Ipoly Menti Térség Falvainak és Városainak Társulása,
Fő tér 1., Ipolyság /93601 Šahy/; telefon: 036/7412284

Agnesa Gubišová mérnök
mobil: 0918- 036888
e-mail:
project.msu@sahy.sk

Iveta Majerčíková mérnök
mobil: 0918-036880
e-mail:
project.sahy@wsystem.sk



Ipolyság város és az itt élő fiatalok aktív együttműködése eredményeként jött létre a **Juvenis** elnevezésű független nonprofit ifjúsági szervezet, mely városunkban és környékén működik.

Megalakulásunk jelentősen felgyorsította a városi hivatal **Participáció: Ipolyság ifjúsága – társ a közügyekben** projektjét is.

A **Juvenis** tehát hozzájárul ahhoz, hogy a helyi fiatalság (14-től 35 éves

korig) bekapcsolódjon a közéletbe, ill. odafigyel arra is, hogy ne szülessenek döntések róluk nélkülük.

Elsődleges célunknak tartjuk felébresztetni a már hosszan szunnyadó ifjúsági életet. Mindenekelőtt kérdőívek segítségével feltérképezzük a fiatalok szükségleteit. De eddig sem tétlenkedtünk: részt vettünk egy izraeli csoport koncertjének szervezésében, az angol archeológusokkal együtt kitakarítottuk a volt közlekedési parkot, ahol ifjúsági parkot szeretnénk létesíteni.

Szeptember 8-án zajlik majd első nagyobb rendezvényünk **Summer Bye Party** néven, melynek keretében szeretnénk megszólítani a nagy nyilvánosságot. Emellett szeptembertől még modern tudomá-

nyos vetélkedőt, kerékpártúrákat és kirándulásokat szervezünk, megnyitjuk klubhelyiségünket. Decemberig filmklubot akarunk létrehozni, valamint színjátszó kört alapítani.

Ezek a tervek túl ambiciózusnak is tűnhetnek, de megvalósításuk nem lehetetlen. Ami szükségeltetik hozzá: csak egy kis kedv tenni valami hasznosat mind magunkért, mind városunkért.

Mindenki számára elérhetőek vagyunk, minden jó ötletet értékelünk, bárkit szívesen látunk, aki részt szeretne venni céljaink megvalósításában.

Örülni fogunk, ha meglátogat weboldalunkon is (www.juvenis.eu).

Boldi Krisztián, a Juvenis elnöke

Falunapok és falumúzeum Százdon



Indul a koszorúzási menet

A nagyon régi időkbe nyúló történet: az emberek, emberi közösségek ott építettek maguknak hajlékot, falut vagy várost, ahol a természeti viszonyok – hegyek és dombok, vizek és nádasok stb. – kellő védelmet biztosítottak mind a természeti erővel, mind az emberi erőszakkal, gonoszszaggal, netán erőfitogtatással stb. szemben. A 430 lelket számláló, a Morda árnyékában meghúzódó **Százd** községnek mindez megadatott. A XX. század közepe és második fele azonban jócskán megroggyantotta a falut, megcsapantotta a lakosságát, bomlasztotta a község közösségét. Anynyi romlás, pusztítás után bízhatnak-e a százdiak valamiféle feltámadásban?

A falunapok rendezvényssorozata, mely a hagyományos búcsú valamiféle felfrissített, modernizált és szervezettebb változata akar lenni tájainkon,

megpróbálja összerázni a szétzilálódott, részben atomizált falusi közösségeket).

Százdon két napra – augusztus 19–20-ára – tervezte az önkormányzat a társadalmi szervezetek és az evangélikus egyházközség támogatásával a település írásos említésének 745. évfordulója alkalmából.

A szombat délután a sport jegyében zajlott. A helyi alkalmi futballcsapat – sokakat elszenvedve – 5:3-ra kikapott a bajnokságban is szereplő tapasztaltabb ipolyszakállosiaktól. Este a volt evangélikus iskolában a múltat elevenítették fel a helybeliek a hazaérkezett kitelepítettekkel és azok leszármazottjaival a régi Százdról és több mint fél évszázad sokfajta egyéni és közösségi megrázkódtatásáról, illetve a lélekemelő örömteli pillanatokról. Késő estére a tábortűz, a tűzijáték és a hajnalig tartó diszkó vette át a sta-



A kultúrmműsor ígéletében

fétabotot.

Vasárnap délelőtt a kitelepítettek és meghurcoltak emlékére állított kopjafánál gyülekeztek a helybeliek, a környező falvakból érkezettek és a magyarországi vendégek, akiket **Kovács Gábor** polgármester üdvözölt, majd az önkormányzat és a Csemadok képviselői megkoszorúzták a kopjafát, valamint az első, illetve második világháború áldozatainak emlékművét. Közben néhány vers és zeneszám is elhangzott a helybeli fiatalok tolmácsolásában.

A rendezvénysorozat fénypontja a falumúzeum megnyitása volt. **Budai Ernő** nyugalmazott pedagógus, a múzeumalapítás egyik fő szorgalmazója

halmozta fel a lelkes gyűjtők, többek között **Skrinyár Tibor**, **Kozákné Ozsvald Julianna**, **Pézn János** és sokan mások.

Az ünnepi istentisztelet színhelye az evangélikus templom volt. A szertartást a beszolgáló lelkész, **Hana Ševečková** és **Zaszkaliczky Pál** főt lelkipásztor végezte szlovák, illetve magyar nyelven. A vendég lelkipásztor igehirdetésében fellelevenített néhány adatot a gyülekezet múltjából, szolt a második világháború utáni kitelepítéséről, majd hangsúlyozta a nemzetek, felekezetek és az egyének közötti megbékélés fontosságát. Amint ő fogalmazott: „Mindnyájan Krisztus kegyelmére szoruló bűnösök va-



Akik a citerákat megszólaltatják

sok megszívlelendő nemes gondolatral próbálta cselekvő faluszeretetre serkenteni a hallgatóságot. „*Nem titkolt célunk, hogy felébresszük önökben a múlt megismerésének vágyát, mert aki nem ismeri a múltat, az nem értheti meg a jelent sem. Szomorú tapasztalatom, hogy polgártársaim jelentős része csak lakja, de nem ismeri faluját*” – mondta a szónok. Véleménye szerint a falunapok programjai és ez a múzeum nagyszerű lehetőség a község gazdag múltjának, szellemi és anyagi értékeinek megismerésére, ami egészséges lokálpatrióta büszkeséget szülhet. A múzeumban rengeteg népviseleti anyagot, illetve különböző régi használati eszközöt, szerszámot

gyunk.”

A délutáni órákban a kultúra dominált. Fellépett a *Szöttes*, az alsósztrégovai *Prameň* folklórcsoport, a *kemencei fiatalok* modern táncukkal, a *százdi citerások*, valamint a falu óvodásai és tanulói.

A műsor szünetében adta át a polgármester a kitelepítetteknek, illetve leszármazottjaiknak az emléklakettet, mellékelve hozzá *Százdi Sztakó Zsolt 1552* című, közelmúltban megjelent kisregényét.

A sok érdeklődőt vonzó tartalmas és sikeres rendezvényssorozat szervezésében a már említetteken kívül sokat vállalt **Szrna Zoltán** és **Ozsválné Pézn Gabriella** is.

Korpás Pál

Csemadok kézműves nyári tábor Ipolyságon

Az alkotás öröme egyre jobban előtérbe kerül mai rohanó világunkban, annak ellenére, hogy a modernizáció mellett már feledésbe merülnek a fantáziát és kezűgyességet fejlesztő foglalkozások, játékok. Vannak persze kivételek. Egyre több alkotótáborról hallunk, olvasunk, ame-

napközis kézműves tábort hirdetett. Helyszínül a helyi Magyar Közösségi Ház szolgált, melynek zárt udvara kiválóan bizonyult e célra. A 31 gyerek naponta 8-tól 16 óráig bejáróként látogatta a foglalkozásokat, az ebédet pedig a Bieta étterem biztosította. A „kézművespalánták” két cso-



Rádi Gódor Mária: szalvétatechnika, üvegfestés

lyek viszont többnyire messze vannak, és sokszor elég drágák. Ezért a **Csemadok Ipolysági Alapszervezete** az SZK Kulturális Minisztériumának pénzügyi támogatásával a gyermekek részére 2006. július 31-e és augusztus 4-e között

portban dolgoztak minden nap mindig két más kézműves vezetésével. Így a hét folyamán megtanultak kötelet verni, kukoricacsuhéból babát és lovat készíteni, kötöttek szalmából héját és fontak szívet, spárgából karkötőt, melyet fa-



Farkas Mária: batikolás

A tábor a Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériumának támogatásával valósult meg.



Lőrincz Lúcia: agyagozás

gyöngy díszített, batikoltak sárgára, agyagfigurákat és tártrikót pirosra, kékre, zöldre és gyákat „gyúrtak”, valamint el-



Kázmér Mária: makramé



Nem hiányoztak a népi gyermekjátékok sem



Ziman Magdolna: csuhébabák

sajátították a nemezelés alapjait, aminek végeredménye kislabda és nyakba akasztható szütyő lett.

De persze az egész heti kézműveskedés unalmassá válhat, ezért beiktattunk egy

egynapos kirándulást. Meglátogattuk a borfői barlanglakásokat, majd a Margita Ilona-i fürdőben töltöttük el a nap többi részét. Sajnos, az időjárás nem túlzottan kedvezett, délután kissé eleredt az eső, de a



Józsa Joachim a kötélverésről mesél a gyerekeknek

gyerekek kedvét ez sem szegte, hazafelé jót énekeltünk.

A tábor ideje alatt találtunk időt a szabad szórakozásra is, a népi gyermekjátékok és a sport sem maradhatott ki.

Észrevétlenül elröpült a

hét, a gyerekek elégedetten, mi, táborvezetők kissé fáradtan tértünk haza. Ennek ellenére mindnyájan remekül éreztük magunkat.

Jövőre lássuk a folytatást!

Jámbor Mónika



A borfői sziklalakások, ill. a Margita Ilona-i fürdő előtt



Keszegh Ágnes kukoricacsuhéval való munkára, Valasek Valéria a nemezelés alapjaira okította a gyerekeket



150 éve született a honti gyökerű Gracza György

Nevét ma már csak a „vájtfülűk” ismerik, pedig a millenium idején szépapáink az ő ötkötetes munkájából ismertették meg az 1848/49-es szabadságharc történetét. Már az e munkájában szereplő hontiak is indokoltnak e rövid megemlékezést, ám ettől nyomósabb ok is van arra, hogy a Honti Lapok foglalkozzon a Budapesten 1908-ban elhunyt újságíróval, íróval. **Gracza György** ugyanis annak a Hont vármegyei családnak a leszármazottja, amely azzal tette magát híressé, hogy a család mind a négy fia fegyverrel a kezében vett részt a szabadságharcban. Éppen ezért megdöbbenő, hogy az 1907-ben kiadott, Borovszky-féle vármegyei monográfia még a nevüket sem említi. A Graczákat a feledés homályából Puskás Péter emelte ki a 2001-ben kiadott „Boronkay Lajos – Kossuth honti kormánybiztosa” c. kitűnő könyvében.

Az 1856. szeptember 12-én a Zemplén megyei Vehécen /ma: Vechec/ született Gracza György a legidősebb Gracza fiúnak, Gracza Lajosnak /1816–1859/ volt a fia. Gracza Lajos fiatalon, hároméves fiát félárván hagyva, a temesvári csatában kapott sebei következtében hunyt el. Valószínű, hogy szabadságharcos múltja miatt – honvédszázadosi rangig vitte – nem térhetett vissza megyéjébe, ahol a Lukanényéhez közeli sülyki pusztán maradt idős atyját gyakran zaklatták az osztrákok és Hont megyei kizsálgatóik. Kálmán fiáról köztudott volt, hogy 1849. febr. 2-én hősi halált halt a magyar zászló védelmében, a harmadik fiúról, Lászlóról is tudták, hogy a világosi fegyverletétel után az osztrák seregbe sorozták be. Leginkább a harmadik fiúra, a megyeszerte hí-

ressé vált gerillavezérre, Gracza Antalra fáj a foguk az osztrákoknak. /Ekkor még sem ők, sem az idős Gracza János nem tudhatta, hogy a Törökország felé menekülő Antal 1849. dec. 2-én rablógyilkosság áldozata lett./

Ilyen „előzmények” után érthető, hogy Gracza Lajos is egy távoli megyében mert csak családot alapítani, és mint jeleztük, itt is érte őt a halál. Fia, írásunk hőse, nem feledkezett meg honti gyökereiről: amikor 1889-ben nagybátyja, az utolsó Gracza-fiú, László is elhunyt, lapjában, a Budapest c. képes politikai napilapban *A négy szabadsághős* című írásával állított emléket atyjának és három nagybátyjának. Ezzel már el is árultuk, hogy a legidősebb Gracza-fiú félárván maradt gyermeke nem kallódott el a világban; tanult ember /jogász/ lett belőle. A jogi pályától azonban hamar elhódította őt az újságírás, több fővárosi lapnak volt munkatársa, majd 1883-tól a Budapest c. lapnál horgonyzott le mint annak felelős szerkesztője.

A család negyvennyolcas múltja szinte kényszerítette őt, hogy foglalkozzon a 48/49-es eseményekkel. E foglalkozás gyümölcse lett az 1893-ban kiadott „*Kossuth Lajos élete és működése*” c. munkája, ill. az egy évvel később „füzetenként” megindított majd később öt kötetbe rendezett „*Az 1848-49-iki magyar szabadságharc története*” c. nagy vállalkozása. Hiányai, felületessége és a nekedtázó stílusa miatt ma már kevesen forgatják e köteteket, a maguk idejében azonban hozzájárultak a szabadságharc 50. évfordulójának méltó megünnepléséhez. Legyünk büszkék rá, hogy e könyv írója honti gyökerű volt.

Dr. Kiss László

Regélő

Palást főutcáján, a Csurgó közelében, áll még romjaiban az egyemeletes **Zmeskál-kúria** /régi írások szerint kastély/, mely otthont adott a jó nevű család némi mélyikének. Okmányok igazolják az 1500-as években, hogy a Zmeskál és Palástyak közeli ismerősök voltak, később rokonok is, a szétszórtan fekvő birtokaik, részbirtokaik, de házasságok révén is. A Dubraviczky-Zmeskál, a Kubinyi-Zmeskál, a Zmeskál-Okolicsányi, a Zmeskál-Nedeczki stb. családok szétrokonodása folytán az Árva megyei Zmeskál több évszázadon át Hont vármegyében is megtalálhatóak voltak, például Felső-

szúdon, Egyházasmároton, Kiscsalomján, Teszéken és Paláston, ahol jelentős birtokuk volt. A vármegyei életében a Zmeskállok számos tagja magas rangú tisztséget töltött be. Közülük **Gábor** Liptó vármegye követe volt, fia **Miklós** /1760–1883/ életének egy bizonyos szakaszában Paláston élt, majd Bécsben, ahol udvari titkár volt.

Ludwig van Beethoven Bécsbe költözésének évében /1792/ ismerkedett meg Zmeskál Miklóssal, aki 35 évig legbensőbb barátja volt a zeneszerzőnek. Miklós maga is zenész volt és komponált. A Zmeskál-lemez borítóját árnyképe díszíti.



A Zmeskál-kúria ma

Okmányfaggató

Palásty Pál A PALÁSTY-**AK** című kiadványában a harmadik kötet 40. oldalán közli: „*Palásty Ferenc, Kelecsényi György palásti plébánostól kölcsön vett 90 forintot június 11-én, augusztus ötödikén ismét 10 forintot 1691-ben.*”

Az említett plébános életrajzát Kolocsányi Georgius alatt találtam meg. A szükséges adatokból: Bátban született /?/, 1702-ben május 15-én ott is halt meg. Palástot nem tüntették fel a működési helyei között.

A kánoni látogatások jegyzőkönyvei, tudjuk, nagyon fontos történeti források. A XI. századtól már kezdtek gyakorlattá válni a vizitációk. A Trienti zsinat elvei alapján az 1611-ben tartott nagyszombati zsinat a gyakoribb

egyházlátogatást írta elő, melynek kérdőpontja a templom épületének állapota volt, az oltáriszentség helyének tisztántartására figyelmeztetés, a sekrestyében őrzött felszerelés leírása, és minden más, ami a templomot, a plébánost, az ingatlanokat illette.

Ezekben a látogatási jegyzőkönyvekben találtam rá a keresett plébános nevére 1688-ban és 1692-ben. Feleletet kaptam arra, hogy **Kolocsányi György** valóban Paláston szolgált Isten népét, ahogyan azt az okmánygyűjtő püspök állította könyvében. A most közreadott hiánypótló okmány /16. oldal/ régi és ritka adatokkal igazolja állításomat: „*sok még a feldolgozatlan irat, amely lelkes kutatókra vár.*”

Palásty Lenke

T ü s k é k

Eb ugat a holdra

Tetszik, nem tetszik, nyakunkon a globalizáció, a világméretű, egyetemes jelenségek kora. Fejlődik a technika ezerrel, jószerivel még fel sem találják a dolgokat, máris elavultak. Pár nap elég az utazni vágyónak, hogy körbekóborolja a Földet, semmi idő alatt érkeznek a hírek a világ másik sarkából. És nem csak a hírek! Ha egy tyúk eltüsszenti magát a fűszeres Indiában, tanácsos itthon is orvos után kiáltani.

Mindezek ellenére csöstell zuhog árva fejünkre a jólét. Azt se tudjuk, hová legyünk jó dolgunkban, mit együnk, mit igyunk. Szoci társadalmi renchez idomított gyomrunknak nem akarózik bevenni a sok újfajta finomságot. A maradi bendő nem méltányolja kellőképpen az újszerű, sokszor meglepő ízek kavalkádját. Elégge el nem ítéltető módon ragaszkodik képtelen elvéhez, hogy például a gyümölcs inkább zamatos legyen, mint szép, a hús az hús maradjon, ne szója, és a hal bírjon halizzal, ne a csirke. Még ha világít a csontja, akkor se! Az efféle vaskalapos nézeteknek azonban hamarosan végképp befellegzik. A mindenható gazdasági fejlődés majd teszt róla, hogy ne maradjon túl sok mozgásterük. A multik centerjeiben (eszi, nem eszi, nem kap mást alapon), csupán hibrid takarmányon nevelt hibrid csirke várja majd a shoppingolót.

Vásárolni ugyanis már nem jár a modern ember, csak shopingolni. Tájainkon meglehetősen pontatlan eme külhoni fogalom használata, hiszen a városrésznyi üzletházakban bolyongók többnyire csak bámészkodnak. Elenyésző azok száma, akik a nékik megtetsző holmit rögvest meg is vásárolhatják. Hanem azért haladunk a korral, és úton-útfélen megerőszakoljuk az édes anyanyelvet, egyre-

másra idegen fogalmak örökre fogadására kényszerítve. Példának okáért tervet kizárólag régi-módi ember készít, a menő „prodzseken” dolgozik, válogatás helyett pedig castingon esnek át a jelöltek, hogy különféle műsorok, show-k, szereplői lehessenek. Természetesen a felsorolás folytatódhatna az élelmiszerek, kozmetikumok vagy egyéb termékek megnevezésénél, de a mindennapi élet más területein is.

A magyar nyelvű meghatározások sincsenek azonban mindig rendben. A turisták pénztárcájához igazított szolgáltatásokkal és árakkal közlekedő, első osztály nélküli repülőjáratok a szakzsargonban „fapados” elnevezést kaptak. A legtöbb embernek azonnal a hajdani, fa üllőhelyekkel ellátott vasúti kocsiképe „ugrott be”, s nem kis csodálkozással vették tudomásul, hogy szó sincs repülő fapadról, csupán üzleti megfontolásból, az utaslétszám emelése érdekében indítottak a légitársaságok ilyen minősítéssel viszonylag olcsó járatokat. Hogy valóban az üzleti érdekek függvénye a „fapados”, bizonyítja a tény, hogy mire az utazóközönség szélesebb rétegei megkedvelhetnék, máris a megszüntetéséről szól a fáma. Nos, úgy tűnik, nem csak a megnevezések és a közlekedésbiztonsági mutatók hasonlóságában van tehát párhuzam a repülés és a vasúti közlekedés között. Kissé mintha „rászoktatós” íze lenne a légitársaságok programjának, bár a repülést jóval könnyebben mellezi a mezei polgár, mint viseli a vasúti közlekedés hiányát. Viszont tiltakozhat kedvére, nem árt az ebugatás a holdnak.

Tagadhatatlan azonban, mindennek ellenére igen jó dolgunk van. Már csak egy kis jég hiányzik, hogy rászaladhassunk. Vagy már rászaladtunk?

B. Szabó Márta

Pillanatképek – szavakban

Augusztus először folytatta hónaptársa – július – kánikulás bőkezűsködését, majd lehűtötte a fürödni vágyók ambícióit. A hónap derekán néhány napra visszatért a hőség – amolyan afrikai eredetű. Az augusztus 18-i szabadtéri programon este 10-kor is felújisan lehetett ülni. Persze, a szúnyogok kíméletlenül kihasználják a vérszívási lehetőséget. A másnapi és harmadnapi fülledtség és 30-35 C-fokos hőség valamiképpen jelezte, hogy a vihar settenkedve készülődik. Augusztus 20-án versenyre kelt az emberi és természetes fényforrás: a tűzijáték és a villámlás. A szélvihar /főleg bizonyos helyeken – például Budapesten/ sok kárt, sőt emberéleteket is követelt. Nálunk is recsegték a fák, több természetgazdag ág törött le a gyümölcsfákról, helyenként a tetők kevésbé stabil elemeit is megmozgatta. A szél után megérkezett az áztató eső – az áldás a bányászó hőhullám után.

A zöldségeskerteket megtépták a különböző gombabetegek, de más évekhez képest később érkeztek, így lett elég uborka, paradicsom és más vitaminforrás is.

Augusztus 27-én, az írás idején, verőfényes a napsütés és 20 fok fölötti a hőmérséklet. Ezt kívánjuk a következő napokban, hetekben s netán hónapokban is.

*

Országunk rádióadásában – aug. 14-én – többek között arról is hallottunk, hogy a Magyar Koalíció Pártja feljelentette Ján Slota SNS-es pártvezért nemzetgyalázásért. A magyargyűlöletéről ismert zsolnai polgármester, a kormánykoalíciós tanács/triász/ tagja a választások előtt és után rendre gyalázta – a hazai és külföldi sajtóban, rádióban és televízióban – a magyarságot, annak pártját, illetve az egyes szlovákiai kisebbségeket. A bizonyítékokat, a tény-

állást a nyilvánosság is ismeri, ezért reméljük, hogy nem kell sokáig várnunk a bírósági döntésre.

*

A volt Csehszlovákiában – ugyane nap rádióinformációja szerint – az állampárt tudtával használták a doppingszereket a sportolók, hogy „méltóképpen” képviseljék és propagálják a versenyeken a párt vezette szocialista rendszre „előnyeit”. Úgy látszik, eddig valahol altatták ezt az információt – más országokban /pl. NDK/ ugyanis már régebben napfényre került. Nem csoda, hiszen nálunk rengetegen vannak a csúcspolitikaiban a régi rendszer káderei és káderjelöltjei közül.

*

A rádió aug. 24-én arról informált, hogy Gašparovič köztársasági elnök egy osztrák lapnak adott interjúban megjegyezte: aj újságírók is hibásak, amiért Slotát és a hasonló beállítottságúakat válaszkra provokálják. Ha az ember továbbgondolja ezt a véleményt, olyan „következtetésre” juthat, hogy az idegengyűlölet nálunk nem is létezik – csak az újságírók gyártják. Úgy látszik, a bizonyítvány sokféleképpen magyarázható.

*

Télen nagyon hideg van, nyáron nagyon meleg van, máskor sincsen jó idő, mindig esik az eső. Ennek a mondókának a mondanivalója érvényesül a városi területfenntartó cég aszfaltozási „terveire”.

*

Az egyik tanácskozáson többször elhangzott az „ügyvédek” szájából, hogy az igazgató úr elfelejtette, ezért nem teljesítették az alapfeladatokat. Mit tehet olyankor a sok szerencsétlen alattvaló és szolgálatigénylő. Egyes illetékesek véleménye szerint legfeljebb egy nagyot nyel. Hát bizony ilyen képet is mutat a mi agyonvárt demokráciánk.

*

Egy polgártársamról hallottam a következő információt: legalább 12 ezer korona a bevétele, mégis hajléktalan. Így is spórolhatunk más kiadásokra?

*

Fulladozok, de nem megyek gyógyszerért írtni, mert nagyon drága – mondja a barátnőjének egy középkorú asszony, majd hozzáfűzi: „Az anyám is gyógyszer nélkül van, pedig nagy szüksége lenne rá.” Kommentár nélkül: kész a leltár.

*

Augusztus utolsó harmadában – több napon át – trágyalé búzásította szinte az egész várost. Ha valaki mégis tagadná, vizsgálta meg a szaglószervét.

/ás/



**Ha nincs konténer, a lakosok egy része a konténer helyére önti ki a szemetet.
A szokás hatalma így is érvényesülhet.**

Kié a Petőfi utca?

Egy átlagpolgárnak egyszerű a válasz, de nekünk, akik ott lakunk, nagyon nehéz rá a válasz. Néha már az is átfutott a fejemben, hogy a városatyák nem is tudják, hogy van ilyen utca Ipolyságon, de azután eljön mindenszentek, s akkor megjelenik a rohambrigád... Kovács Pista bácsi, mikor kijár a temetőbe szeretteihez, meg szokott állni nálunk, s nagyokat beszélgetünk. Tőle tudom, hogy a járda még 1936-ban volt csinálva, hogy nagyon szívélyes emberek laktak az utcában, egymást segítették, de manapság... Tudom, erről mi emberek tehetünk, hogy milyen viszonyban élünk egymással, de nem is ez a baj. Írhattunk mi már petíciót, nem is a polgármester válaszolt rá. Vannak mindenféle rendeletek, de betartatva nincsenek. Például: Ne álljunk autóval a fűvön. A volt Urpín sörrak-

Minden kornak, így a mainak is, egyik legfőbb követelménye a hagyományok őrzése. Ennek ellenére sorra dőlnek meg a régi népi okoskodások, közmondások, amelyek meghatározták nagyszüleink életét.

Hol van már a lassan járó, tovább érsz nagy eszméje. Ha ma lassú vagy, szóba sem állnak veled sehol. A ha megdobnak kövel, dobd vissza kenyérrel is nyugodtan elfelejthető a mai kenyérárak mellett. A jó bornak nem kell cégér is elvesztette jelentőségét, hiszen ma már minden

Normális?

használható-használhatatlan dolgot orrvérzésig reklámoznak a médiákban. Legnagyobb mérgem mégis az, amikor a reklámokban az ember érzéseire kívánnak hatni. Mivel érhető ez el a legjobban? Hát mi mással, mint a gyerekek nyomorúságával. „Grúziában 150 koronára megoldja egy gyermek étkeztetését”, „Togóban egy gyermek 100 koronáért megkaphat minden védőoltást, stb., stb. Már elnézést kérek, de ez a legsportszerűlenebb visszaélés a polgár érzelmeivel. Idegen országbeli gyermekeket sajátatnak velünk, miközben a mi sajátjaink is nemegyszer nélkülöznek. Azokon ki segít? És ki garantálná, hogy az esetleg adományozott pénz el is jut oda, ahová kellene? Csupán itthon annyi szervezet és intézmény udvarol már nekünk keresetünk 1 %-áért, hogy már azokat sem lennének képesek kifizetni, nemhogy egy idegen ország politikai melléfogástól sínylődő gyermekeit. Nem vagyok érzéketlen, sőt, nagyon sajnálom az ilyen gyerekeket /ezért is használják őket ilyen célokra/, de hallott már valaki arról, hogy a benzinforgalmazó cégek az áremelésből származó bevétel egy részét ilyen célra adományoznák? Abból pedig nem egy gyerek heti kosztipénzét, hanem egy járás gyerekét meg tudnák oldani. Még itthon is. Ők inkább vállalják a jogtalan áremelésért kiszabott néhány milliós büntetést, de a benzin mégis drágul. Ajánlotta-e már fel valamelyik parlamenti képviselő fizetésének legalább 1 %-át ilyen célra? Pedig az az 1 % jó párunkét kitenné. Mi is kérhetnénk körülbelül ötszáz koronát koszttra óvodás gyermekünknek, tízezret középiskolásainkra, néhányszor annyit a főiskolásainkra, vagy 7-8 ezret a szövetkezeti lakás rezsi-költségeire, hogy nekünk is maradjon valamicske.

Tőlünk mindenki a pénzt várja el, de hogy mennyiből kell megélnünk, azt nem kérdezi senki. Hagyjanak hát békén az ilyen reklámokkal, felhívásokkal, és forduljanak oda, ahol mosolyogva tudnának segíteni, persze, ha akarnának. A probléma csupán az, hogy az ilyen helyeken az adjon istenre nem a fogadj isten, hanem viszontlátásra a válasz.

Vida József

Belányi Gyula

Ki kivel szeptemberben

IV. liga – délkeleti csoport

6. f.	Ipolyság – Topol'níky	6. ford.: szept. 3., 16.00
7. f.	Pata – Ipolyság	7. ford.: szept. 10., 16.00
8. f.	Ipolyság – Kolárovo	8. ford.: szept. 17., 15.30
9. f.	Močenok – Ipolyság	9. ford.: szept. 24., 15.30
10. f.	Hurbanovo – Ipolyság	10. ford.: okt. 1., 15.00

IV. liga – ificsapat

6. f.	Janíkovce – Ipolyság	Palárikovo – Ipolyság /IX. 2./
7. f.	Ipolyság – Nesvady	Ipolyság – Tlmače /szept. 9./
8. f.	V. Meder – Ipolyság	Sokolce – Ipolyság /szept. 16./
9. f.	Ipolyság – Štúrovo	Ipolyság – Sv. Peter /szept. 23./
10. f.	Močenok – Ipolyság	Tvrdošovce – Ipolyság /IX. 30./

V. liga – keleti csoport

6. f.	Dvory n. Ž. – Deménd	6. ford.: szept. 3., 16.00
7. f.	Deménd – Bánov	7. ford.: szept. 10., 16.00
8. f.	Okoličná – Deménd	8. ford.: szept. 17., 15.30
9. f.	Deménd – Veľký Kýr	9. ford.: szept. 24., 15.30
10. f.	Čajkov – Deménd	10. ford.: okt. 1., 15.00

Területi bajnokság

6. f.	Palást – Tlmače	6. ford.: szept. 3., 16.00
7. f.	Čaka – Palást	7. ford.: szept. 10., 16.00
8. f.	Palást – Podlužany	8. ford.: szept. 17., 15.30
9. f.	Pl. Vozokany – Palást	9. ford.: szept. 24., 15.30
10. f.	Palást – Žemberovce	10. ford.: okt. 1., 15.00

Területi bajnokság – II. osztály

6. f.	Bátovce – Ipolyvisk	Lok – Tesmag
7. f.	Ipolyvisk – Lok	Tesmag – P. Ruskov
8. f.	P. Ruskov – Ipolyvisk	Santovka – Tesmag
9. f.	Ipolyvisk – Santovka	Tesmag – Hr. Kosihy
10. f.	Hr. Kosihy – Ipolyvisk	Felsőtúr – Tesmag

6. f.	Ipolyfödemes – Rybník	Pohr. Ruskov – Nagytúr
7. f.	Čata – Ipolyfödemes	Nagytúr – Santovka
8. f.	Ipolyfödemes – Keť	Hr. Kosihy – Nagytúr
9. f.	Bory – Ipolyfödemes	Nagytúr – Felsőtúr
10. f.	Ipolyfödemes – N. Tekov	Farná – Nagytúr

6. f.	Felsőtúr – Keť	6. ford.: szept. 3., 16.00
7. f.	Bory – Felsőtúr	7. ford.: szept. 10., 16.00
8. f.	Felsőtúr – N. Tekov	8. ford.: szept. 17., 15.30
9. f.	Nagytúr – Felsőtúr	9. ford.: szept. 24., 15.30
10. f.	Felsőtúr – Tesmag	10. ford.: okt. 1., 15.00

Területi bajnokság – III. osztály – délkeleti csoport

6. f.	Ipolypásztó – Sikenica	Lontó – Malé Ludince
7. f.	Egeg – Ipolypásztó	Tompa – Lontó
8. f.	Felsőszemer. – Ipolypásztó	Lontó – Hronovce
9. f.	Ipolypásztó – T. Lužany	Ipolyszakállos – Lontó
10. f.	Málaš – Ipolypásztó	Lontó – Sikenice

6. f.	Felsőszemeréd – Egeg	Gyerk – Tompa
7. f.	M. Ludince – Felsőszemeréd	Hronovce – Gyerk
8. f.	Felsőszemeréd – Ipolypásztó	Gyerk – Ipolyszakállos
9. f.	Tompa – Felsőszemeréd	Sikenice – Gyerk
10. f.	Felsőszemeréd – T. Lužany	Gyerk – Egeg

6. f.	Felsőszemeréd – Egeg	Gyerk – Tompa
7. f.	Egeg – Ipolypásztó	Tompa – Lontó
8. f.	T. Lužany – Egeg	M. Ludince – Tompa
9. f.	Egeg – Nálaš	Tompa – Felsőszemeréd
10. f.	Gyerk – Egeg	Tompa – Hronovce

6. f.	T. Lužany – Ipolyszakállos	6. ford.: szept. 3., 13.00
7. f.	Ipolyszakállos – Málaš	7. ford.: szept. 10., 13.00
8. f.	Gyerk – Ipolyszakállos	8. ford.: szept. 17., 12.30
9. f.	Ipolyszakállos – Lontó	9. ford.: szept. 24., 12.30
10. f.	M. Ludince – Ipolyszakállos	10. ford.: okt. 1., 12.00

Szikora Gábor

**Nemzetközi gépkocsivezetőt keresünk
magyarországi székhelyű céghez.
Feltétel: nemzetközi gyakorlat és
E kategóriájú jogosítvány.
Jelentkezés: Bús Zoltán,
tel.: 0036-20/4442844.**

Meghívó

A Csemadok Lévai Területi Választmánya és a
Csemadok Ipolyszakállosi Alapszervezete
tisztelttel meghívja Önt és kedves családját
az **Újradaloló Ipolyvölgye Járási Fesztiválra**,
melyre **2006. szeptember 17-én**, vasárnap,
15 órai kezdettel kerül sor **Ipolyszakálloson**.

Ipolyságon hámoszobás felújított első emeleti lakás
eladó. Tel.: 0905-747359.

HONTI LAPOK

A Hont–Ipoly menti régió havilapja. Nyilvántartási szám: OÚ 3/95. Főszerkesztő: Štrba Péter.
Szerkesztőbizottság: Bendikné Szabó Márta, Kajtor Pál mérnök, Korpás Pál, Lendvay Tibor.
Nyomtatás: CICERO, Léva. www.sahy.sk

Kiadó: Ipolyság város önkormányzata, Fő tér 1., 93601 Ipolyság; tel.: 036/7411054. Szerkesztőség: 036/7411026.

A szerkesztőség álláspontja nem mindenben azonos az újságban közöltekkel. A kéziratok szerkesztésének, esetleges rövidítésének jogát fenntartjuk. A hirdetések tartalmáért és nyelvhelyességéért felelősséget nem vállalunk.